



● 诗文典故，轶闻异说，天文地理，考订博录，历负盛名；
● 经史艺哲，卓有独见，常令后人拍案叫绝。

文白对照本

容斋随笔

原著／洪迈
译文／兴华

毛泽东临终前还要看的书
毛泽东曾精心研究此书，直到临终前十三天，仍要索阅。



容斋随笔

洪 迈 / 著 兴 华 / 译

[上]



昆 仑 出 版 社

容斋随笔

洪 迈 / 著 兴 华 / 译

[下]



昆 仑 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

容斋随笔/(宋)洪迈著. - 北京:昆仑出版社, 2001.4

ISBN 7-80040-582-6

I.容... II.洪... III.笔记-中国-南宋-选集 IV.Z429.442

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 12048 号

书 名:容斋随笔

作 者:洪 迈

责任编辑:路 己

责任校对:杨长志

装帧设计:四 图

出版发行:昆仑出版社

社 址:北京市海淀区中关村南大街 28 号 邮编:100081

电 话:62183683

<http://5033.peoplespace.net>

E-mail:jfjwycbs@public.bta.net.cn

经 销:新华书店发行所

印 刷:北京市昌平兴华印刷厂

开 本:A5

字 数:1424 千字

插 页:2

版 次:2001 年 4 月第 1 版

印 次:2001 年 4 月北京第 1 次印刷

书 号:ISBN 7-80040-582-6/I·440

定 价:56.00 元

NA004/402

作者简介

洪迈，南宋文学家、著名学者，字景卢，号容斋，又号野处，饶州鄱阳（今江西波阳）人。自幼博学强记，「虽稗官虞初，释老旁行，靡不涉猎」。曾拜翰林学士、进焕章阁学士。绍兴三十二年（1162）曾出使金朝议和，被囚使馆，三日水浆不进，返宋后竟以「使金辱命」罢职。后出知泉州、吉州、赣州、建宁等地。其为官清廉，有治才，所任之处每能抚平乱民，赈济贫民。后预修《四朝帝记》，进敷文阁直学士、端明学士。《宋史》本传称他「考阅典故，渔猎经史，极鬼神事物之变」。著有文言小说《夷坚志》四百二十卷，为宋代志怪小说之大成；《容斋随笔》七十四卷，在历代考订笔记中最负盛名；另有《野处类稿》、《万首唐人绝句》等书传世。





● 毛泽东历次出巡常带的书
● 随园诗话

● 毛泽东临终前还要看的书
● 容斋随笔

责任编辑：路 己
责任校对：杨长志
封面绘图：雪 会
装帧设计：四 图

目 录

容斋随笔

卷一（二十九则）

欧率更帖·····	(3)
罗处士志·····	(4)
唐平蛮碑·····	(4)
半择迦·····	(5)
六十四种恶口·····	(6)
八月端午·····	(6)
赞公少公·····	(7)
郭璞葬地·····	(7)
黄鲁直诗·····	(8)
禹治水·····	(9)
敕勒歌·····	(10)
浅妄书·····	(11)
五臣注文选·····	(12)
文烦简有当·····	(13)
地险·····	(14)
史记世次·····	(15)
解释经旨·····	(16)
坤动也刚·····	(17)
乐天侍儿·····	(18)

白公咏史	(18)
十年为一秩	(19)
裴晋公禊事	(20)
司字作入声	(21)
乐天新居诗	(22)
黄纸除书	(22)
白用杜句	(23)
唐人重服章	(23)
诗谏不然	(24)
青龙寺诗	(25)

卷二 (二十四则)

唐重牡丹	(26)
长歌之哀	(27)
韦苏州	(28)
古行宫诗	(29)
隔是	(30)
张良无后	(30)
周亚夫	(31)
汉轻族人	(32)
漏泄禁中语	(32)
田叔	(33)
孟舒魏尚	(34)
秦用他国人	(35)
曹参赵括	(36)
信近于义	(37)
刚毅近仁	(38)
忠恕违道	(39)
求为可知	(40)
里仁	(41)

汉采众议	(42)
汉母后	(44)
田千秋郅恽	(45)
戾太子	(46)
灌夫任安	(46)
单于朝汉	(47)

卷三 (二十一则)

进士试题	(49)
儒人论佛书	(50)
和归去来	(51)
四海一也	(52)
李太白	(52)
太白雪谗	(53)
冉有问卫君	(54)
商颂	(55)
俗语有所本	(55)
鄱阳学	(56)
国忌休务	(57)
汉昭顺二帝	(58)
三女后之贤	(59)
贤父兄子弟	(60)
蔡君谟帖	(62)
亲王与从官往还	(63)
三传记事	(63)
张嘉贞	(66)
张九龄作牛公碑	(67)
唐人告命	(68)
典章轻废	(69)

卷四（二十三则）

张浮休书	(70)
温公客位榜	(71)
李颀诗	(72)
诗中用茱萸字	(73)
鬼宿渡河	(74)
府名军额	(75)
马融皇甫规	(76)
孟蜀避唐讳	(77)
翰苑亲近	(77)
宁馨阿堵	(78)
凤毛	(79)
牛米	(80)
为文矜夸过实	(81)
送孟东野序	(81)
喷嚏	(82)
野史不可信	(82)
谤书	(85)
王文正公	(86)
晋文公	(87)
南夷服诸葛	(88)
二疏赞	(89)
李宓伐南诏	(89)
浮梁陶器	(91)

卷五（二十五则）

汉唐八相	(92)
六卦有坎	(93)
晋之亡与秦隋异	(93)

上官桀	(94)
金日磾	(95)
汉宣帝忌昌邑王	(96)
平津侯	(96)
韩信周瑜	(97)
汉武赏功明白	(98)
周召房杜	(99)
三代书同文	(100)
周世中国地	(101)
李后主梁武帝	(101)
诗什	(102)
易举正	(103)
其惟圣人乎	(105)
易说卦	(106)
元二之灾	(107)
圣人污	(108)
廿卅卌字	(109)
字省文	(110)
负剑辟咤	(111)
国初人至诚	(112)
史馆玉牒所	(113)
稗沙门	(114)

卷六 (十九则)

建武中元	(115)
带职人转官	(116)
上下四方	(117)
魏相萧望之	(118)
姓氏不可考	(119)
畏无难	(120)

绿竹青青·····	(121)
孔子欲讨齐·····	(122)
韩退之·····	(123)
诞节受贺·····	(125)
左氏书事·····	(126)
狐突言词有味·····	(127)
宣发·····	(128)
邾文公楚昭王·····	(128)
杜惊·····	(129)
唐书世系表·····	(131)
鲁昭公·····	(133)
州县失故名·····	(134)
严州当为庄·····	(135)

卷七（十八则）

孟子书百里奚·····	(136)
韩柳为文之旨·····	(137)
李习之论文·····	(137)
魏郑公谏语·····	(139)
虞世南·····	(140)
七发·····	(141)
将军官称·····	(142)
北道主人·····	(143)
洛中盱江八贤·····	(144)
王导小名·····	(147)
汉书用字·····	(148)
姜嫄简狄·····	(149)
羌庆同音·····	(150)
佐命元臣·····	(151)
名世英宰·····	(153)

檀弓误字·····	(154)
薛能诗·····	(155)
汉晋太常·····	(157)

卷八 (十五则)

诸葛公·····	(159)
沐浴佩玉·····	(161)
谈丛失实·····	(161)
石罍·····	(164)
陶渊明·····	(165)
东晋将相·····	(166)
赏鱼袋·····	(168)
浯溪留题·····	(168)
皇甫湜诗 ·····	(169)
人物以义为名·····	(170)
人君寿考·····	(171)
韩文公佚事·····	(172)
论韩公文·····	(174)
治生从宦·····	(176)
真宗末年·····	(176)

卷九 (二十七则)

霍光赏功·····	(179)
尺捶取半·····	(180)
汉文失材·····	(180)
陈轸之说疏·····	(181)
颜率儿童之见·····	(182)
皇甫湜正闰论 ·····	(183)
简师之贤·····	(184)
老人推恩·····	(185)

唐三杰·····	(186)
忠义出天资·····	(186)
刘歆不孝·····	(187)
汉法恶诞漫·····	(188)
汉官名·····	(189)
范增非人杰·····	(190)
石宣为彗·····	(191)
三公改他官·····	(191)
带职致仕·····	(192)
朋友之义·····	(192)
高科得人·····	(193)
辛庆忌·····	(195)
楚怀王·····	(195)
翰苑故事·····	(197)
唐扬州之盛·····	(197)
张祜诗·····	(198)
古人无忌讳·····	(199)
宰我不诈·····	(200)
李益卢纶诗·····	(201)

卷十（二十则）

杨彪陈群·····	(202)
袁盎温峤·····	(203)
日饮亡何·····	(204)
爱盎小人·····	(204)
唐书判·····	(205)
古彝器·····	(206)
玉蕊杜鹃·····	(207)
礼寺失职·····	(208)
徐凝诗·····	(209)

梅花横参·····	(210)
致仕之失·····	(211)
南班宗室·····	(213)
省郎称谓·····	(213)
水衡都尉二事·····	(214)
程婴杵臼·····	(215)
战国自取亡·····	(217)
临敌易将·····	(218)
司空表圣诗·····	(219)
汉丞相·····	(220)
册礼不讲·····	(220)

卷十一（十六则）

将帅贪功·····	(222)
汉二帝治盗·····	(223)
汉唐封禅·····	(224)
汉封禅记·····	(226)
杨虞卿·····	(228)
屯蒙二卦·····	(229)
汉诽谤法·····	(230)
谊向触讳·····	(231)
小贞大贞·····	(232)
唐诗戏语·····	(233)
何进高骈·····	(234)
南乡掾史·····	(236)
汉景帝忍杀·····	(237)
燕昭汉光武之明·····	(238)
周南召南·····	(239)
易中爻·····	(240)

卷十二（十八则）

利涉大川·····	(241)
光武弃冯衍·····	(242)
恭显议萧望之·····	(243)
晁错张汤·····	(244)
逸诗书·····	(244)
刑罚四卦·····	(245)
巽为鱼·····	(246)
三省长官·····	(247)
王珪李靖·····	(248)
虎夔藩·····	(251)
曹操用人·····	(252)
汉士择所从·····	(253)
刘公荣·····	(256)
元丰官制·····	(257)
耳余袁刘·····	(258)
周末存国·····	(258)
曹操杀杨脩·····	(260)
古人重国体·····	(261)

卷十三（十八则）

谏说之难·····	(263)
韩馥刘璋·····	(265)
萧房知人·····	(266)
俞似诗·····	(267)
吴激小词·····	(268)
君子为国·····	(268)
兑为羊·····	(269)
晏子扬雄·····	(270)

一以贯之·····	(271)
裴潜陆俟·····	(273)
拔亡为存·····	(274)
孙吴四英将·····	(275)
东坡罗浮诗·····	(276)
魏明帝容谏·····	(278)
汉世谋于众·····	(279)
国朝会要·····	(280)
孙臆减灶·····	(281)
虫鸟之智·····	(282)

卷十四（十七则）

张文潜论诗·····	(283)
汉祖三诈·····	(284)
有心避祸·····	(284)
蹇解之险·····	(285)
士之处世·····	(286)
张全义治洛·····	(287)
博古图·····	(289)
士大夫论利害·····	(291)
舒元與文·····	(292)
绝唱不可和·····	(293)
赠典轻重·····	(294)
扬之水·····	(295)
李陵诗·····	(296)
大曲伊凉·····	(296)
元次山元子·····	(298)
次山谢表·····	(299)
光武仁君·····	(301)